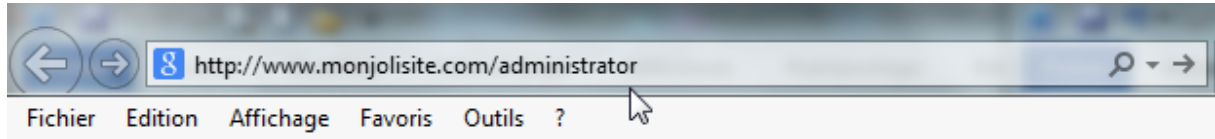


TRADUIRE LE CONTENU DE VOTRE SITE AVEC



CONNECTEZ-VOUS A L'ADMINISTRATION DE VOTRE SITE

Affichez la page d'accueil de votre site, puis dans la **barre d'adresse** de votre navigateur ajoutez à la suite de votre adresse : **/administrator**



Entrez votre identifiant puis votre mot de passe.

Connexion à l'interface d'administration

Veillez utiliser un identifiant et un mot de passe valides pour accéder à l'interface d'administration du site.

[Accéder à la page d'accueil du site.](#)



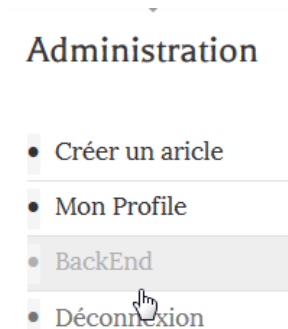
Identifiant:

Mot de passe:

Langue:



Si vous êtes déjà connecté dans la partie publique de votre site (Frontend) vous pouvez accéder au panneau d'administration par le menu administration, en cliquant sur le lien **Backend**



TRADUIRE DU CONTENU

Nous allons traduire un article déjà publié.

Dans le panneau d'administration

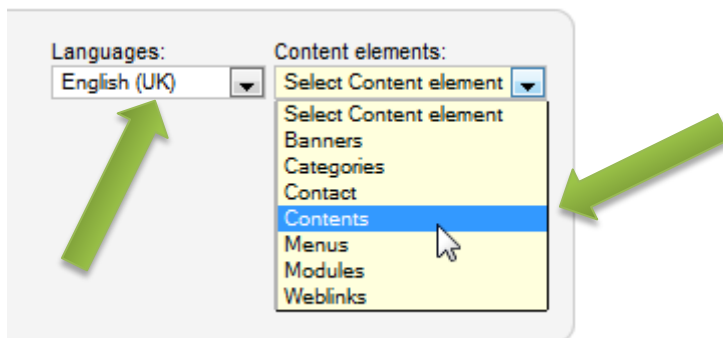
Cliquez sur le bouton **Traductions**



Puis dans le panneau d'administration Falang cliquez sur **Translation**



En haut à gauche sélectionnez la langue de traduction, puis **Contents**



Cliquez sur le titre de l'article à traduire

<input type="checkbox"/>	Title	Language	Translation	Changed date	State	Published
<input type="checkbox"/>	Internet	English (UK)			●	✘
<input type="checkbox"/>	accueil	English (UK)			●	✘

At the top of the table, there are several filters: 'Select Language: English (UK)', 'Select Content element: Contents', 'Category Filter: All Categories', 'Front Page: Any', 'Author filter: All authors', 'Keyword filter: [empty]', 'Translation Availability: Any', 'Translation Age: Both', 'Archive: Any', and 'Reset: Reset'.

1 Traduisez le titre

2 Traduisez l'article

3 Traduisez la Méta description

The screenshot shows a translation interface with three main sections: Title, Alias, and Article Text. A green circle with the number '1' highlights the 'Translation' input field for the Title, which contains the word 'Internet'. A second green circle with the number '2' highlights the 'Translation' input field for the Article Text, which contains the English translation of the original French text. A third green circle with the number '4' highlights the 'Publishing' sidebar on the right, which includes options for State, Language (English (UK)), Published status, and Changed date.

Translation

Field: Title
Original Internet
Translation Internet

Field: Alias
Original internet
Translation

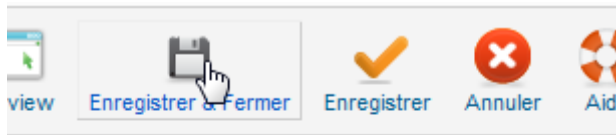
Field: Article Text
Original Internet est un système d'interconnexion de machines qui constitue un réseau informatique mondial, utilisant un ensemble standardisé de protocoles de transfert de données. C'est un réseau de réseaux, sans centre névralgique, composé de millions de réseaux aussi bien publics que privés, universitaires, commerciaux et gouvernementaux. Internet transporte un large spectre d'information et permet l'élaboration d'applications et de services variés comme le courrier électronique, la messagerie instantanée et le World Wide Web.
Internet ayant été popularisé par l'apparition du World Wide Web, les deux sont parfois confondus par le public non averti. Le World Wide Web n'est pourtant que l'une des applications d'Internet.
Translation [Toggle Editor]
Internet is an interconnection system which is a machine global computer network, using a set of standard data transfer protocols. It is a network of networks, without hub, composed of millions of networks both public and private, academic, commercial and government. Internet carries a wide range of information and allows the development of applications and diverse as email, instant messaging and World Wide Web services.
Internet has been popularized by the advent of the World Wide Web, the two are sometimes confused by the uninformed public. The World Wide Web, however, is that one of the Internet applications.

Publishing
State: No state
Language: English (UK)
Published:
Changed date: Nouveau

The screenshot shows the 'Field: Metadesc' section. The 'Original' text is 'Comment tout savoir sur le réseau Internet de ses origines à nos jours.' The 'Translation' input field contains the text 'Everything You Always Wanted to Know About Internet.' A green circle with the number '3' highlights the 'Translation' input field.

Field: Metadesc
Original Comment tout savoir sur le réseau Internet de ses origines à nos jours.
Translation Everything You Always Wanted to Know About Internet.

4 **IMPORTANT** : cochez Published et **Enregistrez**



A table with a header row and one data row. The header row has columns: Title, Language, Translation, Changed date, State, and Published. The data row has: Internet, English (UK), Internet, 2010-10-09, a green checkmark, and another green checkmark. A green arrow points to the 'Changed date' cell, and another green arrow points to the 'Published' cell.

	Title	Language	Translation	Changed date	State	Published
<input type="checkbox"/>	Internet	English (UK)	Internet	2010-10-09	✓	✓

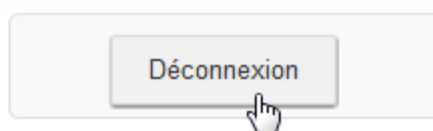
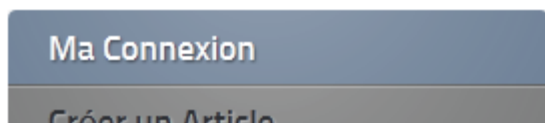
DÉCONNECTEZ-VOUS

Quand vous avez fini n'oubliez pas de vous **déconnecter** en cliquant sur le lien Ma Connexion dans le menu à gauche :

ADMINISTRATION



ADMINISTRATION



that's all folks

Les captures d'écran peuvent légèrement être différentes selon les versions.

[apWeb](#) ne peut être tenu responsable de l'utilisation de l'administration de votre site par vous-même ou des personnes tiers.

Pensez à vérifier les sauvegardes du site avant d'effectuer toute modification.

apWeb peut effectuer des mise à jour à la demande :

<http://www.assistance.apweb.fr/actualisation-contenus.html>